

TABLE OF CONTENTS

FOREWORD TO THE ENGLISH EDITION 5

FOREWORD 7

INTRODUCTION 13

CLASSIFICATION 15

I What is pastoral care? 15

1 Approaching pastoral care 15

2 My personal position 18

3 Biblical-theological basic assumptions 19

4 Approaching queer-theological research 24

PERCEPTION 27

II Context 27

1 “Outside the box” 27

2 Learning paths 27

3 #OutInChurch 28

4 Pluralization of sexual orientations, life forms and gender identities 29

5 Role models for self-acceptance 30

6 Respectful pastoral care as an initial spark for commitment 31

III Case studies 31

1 Case study: “I don’t know how to say it!” 32

1.1 Meeting 32

1.2 Queer re-reading of the Easter story 34

1.3 Resonances 35

2 Case Study: “I separate to find myself again!” 36

2.1 Meeting 36

2.2 Queer re-reading of the story of Jacob 38

2.3 Resonances 40

3	Case study: “It’s hell!”	41
3.1	Meeting	41
3.2	Queer re-reading of the story of the prophet Elijah	43
3.3	Resonances	46
4	Case study: “I don’t fit into any pigeonhole!”	46
4.1	Meeting	46
4.2	Queer re-reading of Joseph’s story	48
4.3	Resonances	50
5	Case study: “What is normal, actually?”	51
5.1	Meeting	51
5.2	Queer re-reading of the double commandment of love	54
5.3	Resonances	56
	UNDERSTANDING	57
IV	First findings	57
1	Framework: Safe places and reliable time frames	57
2	Attitude: Appreciation and respect	57
3	Knowledge: Knowing about minority stress	58
4	Evaluation: Change of perspective and expansion of action	60
5	Challenge: “Clobber Passages”	61
6	Workshop: Queer re-readings of Biblical texts	62
7	Reflection: The role of pastoral caregivers	62
V	Dealing with “Clobber Passages”	64
1	Challenge	64
2	Theological Classification and Explanation of the Clobber Passages	65
3	Conclusion	71
	IMPLEMENTATION	73
VI	Queer-affirming pastoral care in the context of ceremonial services	73
1	Wedding and blessing services	73
1.1	Request	74
1.2	Queer re-reading of the Book of Ruth	75
1.3	Resonances	78
1.4	Conclusion	80
2	Rainbow family baptism	81
2.1	Request	81
2.2	Queer re-reading of Isaiah 43:1b	82
2.3	Resonances	82
2.4	Conclusion	83

3	Coming out in the confirmation group	84
3.1	Request	85
3.2	Queer re-reading of the story of David and Jonathan	85
3.3	Resonances	90
3.4	Conclusion	91
4	Naming ceremony in the context of transitions	92
4.1	Request	93
4.2	Queer re-reading of the story of the Ethiopian eunuch	94
4.3	Resonances	96
4.4	Conclusion	97
5	Queer funeral services	98
5.1	Request	98
5.2	Queer re-reading of John 8:12	101
5.3	Resonances	101
5.4	Conclusion	102
6	Conclusions	102
VII	Queer-affirming pastoral preaching	103
1	“Get up and walk!” – The healing at the pool of Bethesda told from a queer perspective	104
1.1	Sermon	104
1.2	Resonances	107
2	“Come out!” – The raising of Lazarus told from a queer perspective	108
2.1	Sermon	108
2.2	Resonances	113
3	“Zacchaeus and the shame” – The story of the tax collector told from a queer perspective	114
3.1	Sermon	114
3.2	Resonances	117
4	“Losing and finding again” – The story of the Prodigal Son told from a queer perspective	117
4.1	Sermon	117
4.2	Resonances	118
5	“Out of the Box!” – Beyond pigeonholes told from a queer perspective	118
5.1	Sermon	118
5.2	Resonances	120
6	“You shall be a blessing!” – Blessings told from a queer perspective	120
6.1	Sermon	120
6.2	Resonances	123
7	“Jacob, Rachel, Leah & Co.” – Family dispute in the house of Jacob told from a queer perspective	124

7.1 Sermon	124
7.2 Resonances	129
8 Conclusions	129
INTERPRETATION	131
VIII Queer-affirming pastoral theology of diversity	131
1 Queer-affirming pastoral care – Requirements for the pastoral caregiver	131
2 Queer-affirming pastoral care – Interpreting life in light of biblical stories	132
3 Queer-affirming pastoral care – Reciprocal relational events	134
4 Queer-affirming pastoral care – Activating personal strengths	135
5 Queer-affirming pastoral care – Language school for self-worth and social action	136
6 Queer-affirming pastoral care – An innovative driver for welcoming and inclusive congregations	137
7 Queer-affirming pastoral theology of diversity – Life-oriented, creative and transformative	138
Glossary	141
(Self-)reflection questions for queer-affirming pastoral care	145
Safe(r) space checklist – “Safe(r) Spaces” in Pastoral Care	147
Literature	149
Examples of international queer-affirming religious networks	151
Thank you	152